

中國近現代女性期刊匯編（三）

現代婦女

重庆现代妇女社

錢裝書局

D442.9-55
41
:5

中國近現代女性期刊匯編（三）

現代婦女

（第五冊）

綾裝書局

目

次



現代婦女

重庆
第五册

现代妇女	一九四八年	第十一卷	第三期	一七五三
现代妇女	一九四八年	第十一卷	第四期	一七八五
现代妇女	一九四八年	第十一卷	第五期	一八一七
现代妇女	一九四八年	第十一卷	第六期	一八四九
现代妇女	一九四八年	第十二卷	第一期	一八八五
现代妇女	一九四八年	第十二卷	第二期	一九一七

现代妇女

一九四八年

第十二卷

第三期

一九四九
二

现代妇女

一九四八年

第十一卷

第四期

一九八一

现代妇女

一九四八年

第十二卷

第五期

二〇〇九

现代妇女

一九四八年

第十二卷

第六期

二〇四一

现代妇女

一九四九年

第十三卷

第一期

二〇七三

现代妇女

一九四九年

第十三卷

第二期

二一〇七

现代妇女

一九四九年

第十三卷

第三期

二二三九

本刊目录汇总

二二七一



女 婦 代 現

輯 特 節 八 三



作工女婦年今論述

話的八三

言感留八三年今

生一的士女金特

展發的史之貞女

復的開日

帝本日

(國)

嫂秦

梅阿

要

目

版 日 一 月 三 年 七 卅 國 民

行 發 社 女 婦 代 現



短評

「三八」婦女節

「三八婦女節」，今天是牠的戰後第三屆。面對着這戰後世界的洪流，不能不使全世界警覺和平，懼惡戰爭，並為創造人類新生而獻身的姊妹們，認清了一條難關艱鉅，而實廣闊與光明的前程。

反法西斯侵略戰爭的民主勝利，雖迄今三年，被害各國尚多瘡痍未復，叨惠戰爭的帝國主義國家，又復滋意擴張，奴役各國人民，妄圖重壓世界霸權，不顧人民的呻吟叫寒，不惜犧牲人民的生活權利，一味聽命獨佔資本集團的操縱，以擴大壟斷的利益。因此，世界上大國合作的原則，保障築造世界和平的聯合國憲章，都橫被撕毀；德意和日本的法西斯主義勢力，已無所依；對民主勢力成長壯大的國家，則以金元與武力支持反動統治，從事干涉，侵佔主權；而一些敗貧困的帝國主義國家，除仰望借貸，並由施旗吶喊助威，進而甘願出賣人民利益，以損任債主的慾望為榮。這

一切便是所謂馬歇爾計劃的真實內容，及其喧嘩所增長起來的動亂。

同時，戰後新興的民主國家與殖民地的民族解放運動，以及發展帝國內戰的國家，正日益壯大起來的民主勢力，遂加強了世界民主勢力的團結和壯大。而社會主義國家戰後建設的成績及其對世界和平的努力，更鼓舞了世界人民勇邁地奔向民主與和平的陣營。

這些便是我們姊妹們在今年「三八」紀念節所面臨着的新情勢。這個新的情勢，不僅給我們指明了民主陣營對帝國主義的鬥爭，已在比重大有了超越並將戰勝反動的努力，並還為我們提出了更銳利，也更新的任務，需要姊妹們更強烈地團結起來，去真澈推翻反動勢力的鬥爭。

擺在我們面前的是飢餓，貧困，失業，失學，求生的掙扎，與黑暗的搏鬥。這已不容許我們對包括自己在內的人民疾苦，熟視無覩，或僅止於呻吟詬咒，而是應該鼓勵起來工作，向着招手的光明，為人民也即是為自己：一面扶傷救死，濟困啓蒙；一面正本清源，掃除製造飢餓與災害的因素。這就要求姊妹們團結得更緊強，更壯大，更勇於為苦難中的人民服務，堅決地為新中國的創造而奮鬥！

婦女教育危機

當我們入學的時候，各校的學生和家長，乃至一部份的學校當局與教師，莫不為這學期的學費，愁眉苦臉。在這飛躍的高物價下面，一般人的生活是越過越艱難，學生入學的學費問題，決不是任何一個中產人家和公教人員的收入

現代婦女月刊 十一卷二期

民國卅七年二月一日出版

短評

「三八」婦女節——搶

——教育危機——認識三

試論今年婦女工作

三八的話

我們的敵人究竟是誰？

「三八節」憶舊聞

我的思想

三八感言

我們期待着吧！

這，屬於你們的日子

太太們的意見

「三八」婦女迷惑

書信

禁制特金女士的一生

日本帝國主義的復活

一個女工的控訴

不用女性校長？

家事教育

秦嫂（續）

阿梅

愛（中篇連載）

飢餓鬥爭（漫畫）

本刊紀念三八節徵文啓事

編後

小常識

一個極端解決的婦女問題

徵求答案

譯名（21）

（18）

（22）

K.Y.作（3）

（5）

戈寶權譯（28）

劉一方（17）

董海鷺（15）

黃青芳（19）

林潤（18）

朱亞南（21）

范剛（26）

范剛（26）

范剛（26）

范剛（26）

范剛（26）

范剛（26）

范剛（26）

范剛（26）

范剛（26）

吳沫（6）

彭麗（9）

黃靜波（9）

劉德尼（9）

鄒告虹（10）

王信（10）

林潤（2）

穆雲（4）



所能負擔。根據二月十六日市府公佈的會議決議，規定各校的收費為：市立學校——自八一萬至一七四萬，私立學校——自二百萬至四百萬，特殊情形時，可加二成，專科以上——自五百六十萬至七百二十萬。此種規定雖指明除學費外，並包括雜費、修建費、學術進修費等，但各校實收，多以按特殊情形加收，並另立名目取費。對於學生已屬過重負擔，對於清寒家庭的子女，雖然只有失學而已。就學校而論，除少數新學校為教材的當局而外，大多不能維持教師的生活和教育上必需的設施。至於各校的教師，則因公私立學校的不同和專任兼任之別

，而有待遇上的差別，無實物配給的私校教師，其困苦之狀，更不堪言。公立學校教師之能維持日常生活而不感貧困者，亦幾無數可計。於是，清教教育危機之聲，遍及全國。此實當前社會經濟危機最真的一。

國家和教育既已陷於險境，負責當局却一味蔑視，迫令青年學生求援於百業已瀕垂危的社會，其結果之令人失望，固屬無疑。而所謂統一獎學金委員會與各校將消寒寒學生獎費額增至百分之廿五的規定也者，對當前的危機，實無異杯水車薪。但由學生自動組織起來的自助助學運動，反被當局嚴禁，無怪乎今日之舉措，已成為社會動盪必然的結果。其實，還是不足為怪的，迷信以不變應萬變的大人先生，雖然還仗着帽子，棍子

，囚牢和鐵血的政策，但苦難驟深中的學生，已經找到了自殺的藥石——要槍殺教育的危機，應先從爭取民主和平的團結做起。別的一切幻想，都早被事實粉碎。

國慶三大事件

國立同濟大學學生，為抗議學校當局禁止自治會活動所舉行的罷課，延自一月三十日晚間，發生軍警的鎮壓，釀成流血的慘案。在馬路的衝突和飛行堡壘的新式武力之下，受傷同學百餘人，重傷的三十餘人，被捕的男女同學約三百餘人，分囚警備部和各警察分局，一部份移送法院審訊。嗣後，學校當局復分批開除學生，先後達百餘人。

繼同濟大學後，三十一日午後，發生了全市舞廳從業員萬餘人的請願，要求停止禁舞

，以維生計。請願羣衆在激烈情緒下衝進社會局，將三層大廈內所有設備，全部搥毀。後為大批保警和馬隊彈壓，在衝突中受傷的共七十餘人，被扣押的舞女和職工四百餘人。

申新第九廠的男女工七千多人，為要求廠方除在每人四斗的代耕米外，每月另發配給米兩斗，和相當數量的煤斤，舉行怠工，為廠方拒絕。廠方並於一月三十一日開始停止供應工人伙食，並謂來軍警壓迫工人離廠，於二月二日發生武裝衝突，女工三人當場殉命，重傷百餘人，另有三百多人被捕。

這便是今年初轟動上海，並傳播全國的三件

人是要求維持生計，同濟學生在維護民主權利，中外是不乏前例的，所有的歷史，都證明了誰也執拗不過歷史和社會的必然。

不是嗎？就憑這三件驚人慘案的本身來看，只要不是存心抹殺事實或生來就是近視的人，誰也能够看出求生的羣衆是何等地無畏。畢竟是今天社會反映的一面，這一面却不是孤單的，而是有其全面的根源。因此，社會上對這些被壓的同胞和姊妹們，不僅同情，並還會由於自身的苦難，覺醒到這是什麼時代？和爭取民主的力量所在。

。同

時，
也再
次證

明了

：只
有爭

取到

民主
與和
平，
才能
免除
一切災
害。



作 K.Y. 革命女神

年 今 論 試



今天是抗戰勝利後的第三個「三八」國際婦女紀念節，在抗戰中我們會有過不少的貢獻，抗戰後我們又飽嘗了痛苦，這些犧牲都付了什麼代價，讓我找些實際材料來作回答吧！

天津生長的一個天真嫋麗的十七歲姑娘趙志貞酷愛自由，喜歡戲劇，嘴臉比常難看。她父親是個少將司令，認為「女孩子幹這類事是不正經的」，頗感女兒難以管束。有一次因為她對飛機發生了興趣，去訪問了一位空軍駕駛員，父親尋找不着，非常生氣竟懷疑刀槍索性將女兒關之死地，經那人勸阻餘怒之下將她和她的兩個妹妹的頭髮全部剃光，用梳子相起，還加以脚踢。趙志貞逃出了家產化名苟苟多加泰山劇團到台灣拍劇，被父親發覺而以其職務（司令）名義通知台灣警備司令部說：「趙志貞化名沈玲是一個逃犯，而且是一個共產黨」台灣警局把她逮捕了，經過嚴厲審訊，知是家庭糾紛，囚禁了十幾天，方由她父親接了回去。（見大公報二月九日台灣通訊）

回家後的趙志貞命運如何？我們不難想像。贛州省政府軍政委員會被妻子周文英控告退案，進行訴訟中，竟先後發現程軍員有四個太太之多。（大公報二月九日）

天津李寶珠的表妻宋鷺動了平津兩地的人們！（請參看本刊十一卷一期）

南匯四團龐公所在一月二十四日深夜，突派自衛隊第四保第十九保等地方將張琴川、王炳輝等四人逮捕，並在翌晨就解到南匯城內的新兵營去。當時有張琴川的妻子，在她丈夫被捉去後，在甜睡中醒來，倉皇追奔呼救，等到天亮回家，她新生的嬰兒月的幼兒已經凍死在牀上。（大公報二月十七日）

青島南匯路大興飯店女侍張翠華年十七歲，二十日工畢返家，在廟山路附近為美兵三人拖至路旁用布堵口輪姦。（見本刊十一卷三期第二個沙榮案）

最近上海發生的同情同學為爭民主權利的學潮受傷的大半是女同學，申新九廠為要求發配給米和煤斤與軍管發生衝突，死的三人全是由女工被捕的六十七人。舞女為求生存而搗毀社會局，被捕的九十四人。這些材料是隨手拈來的，倘列舉出什麼樣的一個畫面呢！

這不是互不相關的個別事件，而是互相關連着的存在在今日中國的普遍事實。

在「三八」開始被中國婦女紀念的時候（一九三四年），中國婦女就認清了自己解放的道路，「反帝反封建」的口號被提了出來。抗戰開始，反帝運動更集中到反對日本帝國主義者的武裝侵略上。我們希望抗戰指揮中國幾十年積累的腐朽，二十四個年頭了，封建壓迫依舊；日本武裝侵略被趕走了，美國的勢力又擺在我們面前；自相建設的戰火已燒遍了大半個中國！妻離子散，家破人亡，中國婦女，中國人民的命運真太慘苦！

「我們要安居樂業，要和平，不要戰爭。」這是中國婦女的呼聲，也是中國人民的呼聲。但問題並不簡單，我們要弄清今日中國戰爭的基本因素，更要弄清誰在火上加油。四十多萬萬美元的經濟援助，軍事項下的二百七十一艘海艦，空軍基地設施，海軍基地設施，訓練軍隊費用，一萬三千萬發子彈，軍火庫，陳納德空軍大隊，這都是使戰火越燒越烈的油，加油站不停止，根本種子不去除，戰火怎麼會撲滅呢？所以如何阻止油再往火上澆，如何除去戰爭的根子，這是要大大的努力的！

防止日本侵略勢力的抬頭。有人為了反蘇的包圍線，在公開的扶植日本工業的復興，在寬容日本罪犯，在幫助日本八年侵略未完成的「工業日本農業中國」的計劃，幫助敵人就是與我們為敵！我們不要再一次的被侵略被屠殺，我們就應當立即起來，制止這種卑鄙又一次世界大戰的行為！

我們要從封建壓迫下翻身，我們要過民主的生活。因為民主社會才有人身的自由，才有經濟的獨立，才有社會的平等，才有婚姻的幸福！但民主社會是須建立於經濟平等之上的，因此剷除封建性的經濟關係，民主才能建立廣大雄厚堅實的基礎。但民主與封建，民主與法西斯獨裁，民主與反民主之間不能含混，模糊；沒有所謂中間地位；更無法折衷調和，因為我們找不出既非民主又非反民主的道路來啊！

民主運動是今日中國反帝反封建反法西斯的中心。只有人民力量的更

工女婦

生長，再強大帝國主義者才會被趕出中國，封建法西斯殘餘力量才會被澈底肅清，人民才能過長久的安居樂業的生活，婦女才會在幾千年的宗法社會下翻身！

一致的。

怎樣把握方向，進行工作呢？在這苦悶的季節，我們怎麼樣來團結力量，匯成巨流呢？

在今年新年，我們會提出「站在自己的崗位能做什麼就做什麼，能做多少，就做多少」的意見。這是對的。在我們身邊可作的事情很多！對婦女互幫互助的事，大大小小都是有價值的。看環境的適合，需要，

看自己和週圍的朋友的興趣力量，我們有的是可作的事。譬如你是住在鄉下，你可以辦一個婦女識字班，如果農村婦女沒工夫來識字，你就教她們織製衣服或挑紗都可以，她製成後，該該家常，訴訴痛苦，

從談話中認識自己，認識周遭，擴大到社會國家。如果能在農忙時辦一個白日託兒所，帶她們照顧孩子，那她們會多麼感激你！你如果住在城市可以辦小規模

診所，施診施藥，你不要怕沒錢，只要肯奔走，

社會上還是有熱心幫你忙的人。如對農業事業無興趣

，約十個八個朋友組織一個生活互助社，平時作點生

產事業，困難時大家也可以得到借貸。或者你辦個小規模圖書館——如果你不是孤僻成性從不和人接觸的

話，你總有些社會關係有幾個熱心社會事業的朋友吧，把他們或她們約集

在一起商量商量，有錢出錢，有力出力，大大小小你總可作點事，在工作中既鍛鍊了自己，又可以認識更多的朋友，被你團結的人自會越來越多。

從此你不再無寂寞之感，而且你也不會再喊苦悶了。

你也許對學習有興趣，那麼你也可以約三五個人讀讀書報，研究研究

問題，今天擺在我們面前的問題是太多了；什麼自由主義，中間派，什麼土地問題，這些都和我們今後有著密切的關係，譬如最近司徒雷登提出

所謂「希望中國能覓得結束內戰之途徑」，不是說美國在導演中國的內戰麼？怎麼她的大使又提出「希望中國能覓得結束內戰之途徑」問題來，這是導演者與被導演者想暫時喘口氣呢，還是裝哭耗子表示同情？我們最近常常聽到美國對中國問題，顧慮焦灼，暗示將直接而接觸解中國內戰的可能。如果和實在美國導演之下進行，牠對想長遠過安居樂業生活的中國老百姓是顧呢？還是徒然延長了痛苦，問題搞不清楚，一不小心，走錯了路，後悔就來不及了。

假如我們深感痛苦於受封建壓迫，封建社會不澈底改變，婦女的辛酸生活是不可能的。但封建社會的經濟基礎是什麼呢？怎樣來擺掉這幾千年頑固盤據在深土中的根株呢？這不和我們的生活地位關係太密切了麼？研究現實問題，找材料容易，對自己工作的方向也可有所幫助。

能作什麼就作什麼，能作多少，就作多少吧。各種內容，各種方式團結周圍的朋友，聚集力量，匯成巨流。只有人民力量更生長，再強大的時候，帝國主義者才會被趕出中國，封建與法西斯殘餘才會被肅清，人民所痛恨的鬥爭才會停止，婦女才會真正得到解放。

本刊紀念三八節徵文啓事

本刊屬公開，經常採用外稿。現在為了紀念即將來臨的三八國際婦女節，特地重複舉行徵文，凡反映婦女生活和婦女問題的評論、報導、詩歌、小說、漫畫、常識、隨筆、……等均為歡迎。茲訂辦法如下：

(一) 字數：

四千字以內。

(二) 稿止日期：第一次二月十五日，第二次三月十五日。來稿以最後郵戳日期計算，不在截止日期內來稿，一經刊登，均照一般稿費付給。

(三) 獎金：第一名一百萬元，第二名八十萬元，第三名六十萬元。佳作當以來稿先後予以刊登，至於總評當在第二次郵稿日期後即本刊十一卷四期上公佈。

(四) 評判員：請本刊編委員為評判員。

來稿請用寫紙寫清清楚，並書明徵稿字樣，和作者的真實姓名與通訊處。郵寄上海(17)虬江路瑞和坊十七號現代婦女社編輯室收。

三八的話



禹津



「一間小小的臥室，面對面擺着兩張單人小鐵床，裏面有一只書桌，兩把椅子，靠牆一只籃子架，隨意站着，鋪着雜誌，小說，教科書，一只畫有並不怎麼美麗的五彩美女日曆，釘在書架旁邊牆壁上，陽光從掛着的山東著名手工藝——錦絲窗格眼孔裏洒落在書桌上，好像臨流倒影一般，桌面上蕪蕪着錦絲的圖案。」

姊姊剛過雙十，妹妹未滿二九，姊姊倆剛離開臥床，姊姊已經衣服楚楚，妹妹一邊扣着藍布旗袍的盤扣，一邊走向日曆前。」

妹妹
（一手抓着日曆）呵！姊姊！今天是三八，我們姊姊要開了紀念會，可是，

妹妹
（失望地）真是一年不如一年！（扭身便

八節慶，（眼睛）在被褥凌亂的床上，沉思半晌，顯然從回憶中找到了快意，忽的坐了起来。）前年三八

的光輝，一轉身躍到姊姊的面前）唉，什麼樣有勁呵！兩萬人大遊行，女工，學生

，女兒領着媽媽，姊姊帶着妹妹，連你們同學×××的老祖母也出來了，從早晨直到下午三點，在大雨滂沱中，喊着口號——喊

平等，同工同酬，保護母性——歌聲，前呼後應。（悠悠地哼着）你看，上海婦女已動員起來，你聽，大家要求解放的呼聲——

我們婦女站在民主最前線——（轉而哀憤）哼！今年，真倒霉！這樣下去，明年還要壞去？（憤然）

姊姊
（安慰地）唷！小傻瓜，發什麼大牢騷！我們還有集會自由慶！

妹妹
去年三八，不是你帶去開的慶典史呀！

姊姊
唉！我真知道紀念三八，三八從何時及怎樣產生的，我不知道，姊姊，你講給我聽。

姊姊
不錯，去年

姊姊
此事說來話長，你得仔細聽我才肯講呢。

妹妹
當然，當然，（故意裝模作樣）老師，請

講！

姊姊
（一笑坐下）在十八世紀以前，歐美婦女和中國婦女一樣，被壓迫於封建家族制度之下，作為男性家長的奴隸。等到十八世紀末葉，產業革命以後，機器代替了手工業，生產方法進步，交通工具發達，大資本集中，農民、小手工業者，甚至失掉了地位和收入的小資本企業家，都不得不投進工廠，出賣勞力。此種重大的變化，當然也影響了婦女的生活。她們為避免餓死，流入勞動市場的也一天天增多。這裏，資本家就利用婦女在封建制度下養成的怯懦、順從的弱點，儘量掠取，與男子同樣工作，給與較男工更低的報酬。同時在家庭裏，婦女勞動所得的工資和自己的私有財產，須完全交與丈夫。妻子若有不貞，丈夫可以提出離婚，借着國家的權力，把妻子送之監獄，但是妻子可不能以丈夫的無行請求離婚。婦女對於兒女的教育，雖然犧牲最大，但是親権則專屬於父親，離婚之後，母親便永遠與子女分離。婦女雖同為國家一份子，負擔納稅的義務，但是所享有的權利却大不相同，教授高等技術與智識以及下等的頭腦勞動是可以的。婦女雖是國民分子，對法律的規定，祇有服從的義務，絕對沒有發言權。總之，婦女在工廠裏就是資本家的奴隸，在家庭裏也還採說不掉對

這時代的桎梏。最初，她們對於這雙重壓迫，感覺是模糊的。可是自從她們走出了家庭，縱使是低得可憐的工資，也已經使經濟地位起了變化。她們在工作中集體生活，感到共同的痛苦，共同的壓迫，於是促成人權的自覺，有互相團結的必要。這隊伍就漸漸强大起來，掀起了全世界婦女運動的浪潮。

妹妹 你說了半天，還不過是婦女運動的起因。

那麼三八節究竟是怎麼起來的呢？

姊姊 別性急，聽我慢慢道來——婦女們在教育上，職業上，政治，經濟，法律上既有一致的爭取平等的要求，當然她們會自發的以行動來表示。一九〇九年美國芝加哥婦女們發動大規模的示威運動，企圖喚起各地婦女共同爭取平等待遇。在三月八日各大城市的婦女都紛紛響應，舉行激烈的示威遊行。這是婦女們第一次打出鮮明的旗幟，用氣壯行動向統治階層抗議，使全世界人士震驚於婦女運動的發生和存在。一九一〇年國際社會主義的婦女在丹麥開會，德國蔡特金女士提出規定每年三八為國際婦女節。三八就這樣的被正式規定的。

妹妹 照這麼說，三八已有三十九年的歷史了。在這不算太短的過程中，全世界婦女，瞻望着這個通明的火炬，為自己的前途奮鬥，犧牲，一定有許多可歌可泣的故事。姊姊，你能不能講一點呢？

姊姊 我大概知道一點，只是並不詳細。一九一年這運動到了歐洲，迅速的為歐洲婦女大眾所接受，那一年紀念三八的有德、奧、

丹麥，瑞典諸國的婦女，以奧國成績最佳。誰也們曾動員八萬女工參加遊行。一九一二年英法等歐洲主要資本主義國家的婦女們，也舉行紀念了。一九一三年俄國也開始紀念，主動者是彼得格勒的勞工婦女。她們提出：「同工同酬」，「制定母性保護法」等口號。並於勞動者報紙發行專號，被沙皇的警察干涉，將編者拘禁入獄。一九一四年三八節，連俄戰敗的前夜，各帝國主義者為了要準備大規模的掠奪戰爭，對於羣衆運動加緊壓迫，紀念行動在德國，羣衆會與警察發生衝突，在俄國，因喊出了推翻沙皇的口號而被阻止。只有法國的示威遊行算是成功的。

妹妹 （厭倦地）啊唷！你在背流水賬，為什麼不講得有聲有色些呢？

姊姊 唔！我講的是三八節的歷史哪！而且預先聲明，祇知道一個大概，又不是說書，怎麼能編起故事來哄你？

妹妹 （笑了起來）我不是叫你說書哪！多少把時代的背景和運動的情形，描畫出一個輪廓來，講得生動一點，總可以的。

姊姊 好吧，你耐著聽下去，好戲還在後頭呢。妹妹（重新提起腰帶坐著姊姊的下文）

姊姊 現在要講一九一五年的三八節。當時整個歐洲都沉浸在火藥的烟霧裏，婦女們的命運，像蔡特金那樣的婦女，總是餓弱，太會忍受，不容易站起來，經到壓力又容易屈服，蔡特金女士既有勇氣喊出反戰口號，歐洲婦女們就沒有勇氣響應她，真難堪！

姊姊 人類在最低的生存條件也受到威脅的時候，即使懦夫也會站起來的，婦女亦是人哪！底下我要講俄國婦女怎樣發出史無前例的怒吼！——俄國本是產業落後的國家，暴虐的沙皇，既參加了歐洲資本主義的掠奪戰爭，不惜讓飢餓的農民去做砲灰。缺口固防，對於勞苦大眾極盡搜取。有反抗者，鎮壓，逮捕，流放西伯利亞或押送前線。首都彼得格勒，全市警備軍隊，日夜戒備，要衝地方，屋頂上架起機關槍，一有羣衆運動，即開槍

後方，那班操着民族命運為私產的股東，抬出「國家」做招牌，壓迫婦女們喉嚨吞著眼淚，臉上裝出咬住下唇的笑容，親身把丈夫兒子送上戰場，而自己還得帶着未成年子女，忍著飢餓，走進軍營，製造槍彈，去毀滅別人的家庭，丈夫，兒子，她們懂得，這樣牲沒有代價，這戰爭，僅不過為本國統治者，資本家爭利益。她們怨恨，厭戰，可是統治者的壓力把她們說話的自由權利都剝奪了，就在這年三八，蔡特金女士，她的敵地和德帝國主義搏鬥，在柏林召開國際婦女大會，喊出了反戰的口號，這意義是非常重大的。一九一六年的三八，不用說，在婦女們的悲慘生活中偷偷地溜過去了。

事變，隨時可以依照電光射處，開砲轟擊，沙皇這樣如臨大敵的對付人民；然而，飢餓已經使人民超過了忍受的限度。一九一七年三月，彼得格勒尚是冰天雪地的冬天。人民沒有麵包，沒有煤，餓死，凍死，和抗拒不是飢寒正要倒下來的有好幾萬，城市四週幾百萬工人，準備同盟罷工，抗議飢餓，反對戰爭。就在八號這一天，幾十萬女工們，英勇地揭開了革命的序幕。遊行示威，喊出「給我們麵包」，「給我們和平」，「把我們出征的丈夫調回來」的口號，沙皇的爪牙警察們，一貫的用武力來對付這裏示威的羣衆，鞭子在隊伍裏亂抽，刺刀向每個工人戳去。

但是，這班飢餓之火燃燒得像鐵虎一般的女人們，他們臉上流着血，身上帶着傷，只是緊緊聯結在一起，次不分散。某一個姊妹，剛喊出半句口號就被警察的刺刀穿進了胸膛倒下去了，立刻，千萬萬姊妹們接應着她喊出更雄壯，更堅強的吼聲，「給我們麵包」，「給我們和平」！這場鬥爭，羣衆死的死，傷的傷，街頭流滿着鮮血，犧牲是相當慘重的。正因為這樣，更刺激起那班準備罷工的工人們更不可抑制的憤怒，第二天就宣布了罷工，男女工人並肩走上街頭，要與沙皇賄一下命運。沙皇在去死不遠的時候，上去對士兵們陪着笑臉，握住了他們的槍口。

妹妹（一直翹着頭，眼睛裏兩道光芒直射在姊姊臉上，猶如一個熱心的觀眾，專心緊張着馬戲班演員表演驚人的絕技。到此時，興奮地拍起手來。）真偉大！真偉大！俄國姊姊們，一貫的用武力來對付這裏示威的羣衆，她們是爲了全民族的利益，可是，她們是爲了本身的權利而奮鬥的。

姊姊 本來婦女運動是爲了本身的權利，可是，她們認識了這一節節是爲自己爭取的日子，那一次是一九三六年上海三八太遊行，那時正是全國救亡運動高漲的時候，不但女教員，女工，女學生，女店員參加了遊行行列，男的參加的也有幾萬人，連警察也有參加的，那時喊的口號，除了與婦女本身利益有關之外，大多是救亡的口號，這一次遊行是使全國救亡怒潮更推進了一步，後來在抗戰時期，婦女確曾爲了保衛全民族而擔負起責任，那時喊的口號，除了與婦女本身利益有關之外，大多是救亡的口號，這一次遊行是使全國救亡怒潮更推進了一步，後來在抗戰時期，婦女確曾爲了保衛全民族而擔負起責任，這是不可抹煞的事實。

妹妹 就是前年三八，我們婦女也喊出了全國人民的權利——「我們要民主」，「我們要自由」。我最不高興的就是眼前這死氣沉沉的局面，大家好比伏臥在土裏的蟲一樣，一點活力也沒有。

姊姊 冬天快完了，和我們久不見面的尼羅，亦不甘寂寞，快要出土啦！最近學生，舞女，工人接連發生的血案，婦女們不正在爲了自由而奮鬥嗎？

妹妹 我希望明年三八，正應了你剛才所說的，局勢好轉，二十萬，不，二百萬人大遊行，行紀念的，在中國紀念三八的歷史中，有兩次做得大楷特書的，一次是一九二七年在武漢舉行的三八紀念，參加示威的十幾萬人，隊伍中有女兵，女童子軍，女工和農婦，高呼「完成國民革命」，「男女工資平等」，「實行八小時工作制」，「要求政府之後休

姊姊 我還得按照次序講上去——一九一八年日本開始紀念三八，中國直到一九二二年才舉行紀念的，在中國紀念三八的歷史上，有兩次做得大楷特書的，一次是一九二七年在武漢舉行的三八紀念，參加示威的十幾萬人，在祖國最前線；要打開封建的枷鎖，把舊社會一蹴而過。我們是中國的女青年，站在民主最前線；要不怕艱難和困苦，同來建設新中國。（完）

今年三八節感言

我們的敵人究竟是誰？

·倪美君·

當這「三八」我們自己的節日，我願向全國的姊妹們呼籲！我們過的日子一天不如一天，我們大多數的姊妹無家沒石米，身上都是破衣，真被逼回家，我們的肉體精神被摧殘被侮辱一天甚於度日如年，我們從家裏被趕到社會，從社會又

來消滅後續能換取我們自由幸福，和平的生活。究竟是誰？我們應該知道。我們更要檢驗，我們要在這黎明前的黑暗裏檢驗出我們共同的敵人。

「三八節」憶綺蘭

·彭慈·

每年「三八」婦女節，我的心裏總記念着兩個人：第一個是三八婦女節的創始人克拉拉·蔡特金先生，這位世界婦女運動的先輩，她的事業行爲，是曾經感召過過去一些日子的廣大的婦女羣衆的；其次，我不能忘記我的朋友張綺蘭女士，她是在民國十五年北伐時代「三八」後幾天被張作霖捕去，不久就絞死的。如果我們說，秋瑾是滿清革命中的第一個犧牲的女革命者，那麼，綺蘭就是國民革命過程中的第一個犧牲的女革命

者。她是一個忠實的國民黨員。那時，綺蘭是北京大學的學生，她是在她自己的家裏被捕的。被

捕時，我們很替她後悔，覺得她當時不該呆在家裏。大家都覺得那時她如果藏在學校裏，藏在她們北京大學，就可以躲過一時，再設計逃到革命高漲的南方來。因為直到當時，北洋軍閥，還沒有公然到大學堂裏去光顧過大學生和教授們！。

如今，綺蘭已經死了二十三周年了，恐怕

除了她的幾個老朋友，已經沒有人知道她了！我可是在這兒默想着：如果她死而有靈，對着今年這種局面下的三八婦女節，她會有什麼樣的感觸啊！

我的感想

·黃靜紋·

小時候常聽母親談姑母的「頑氣」說：「她十五歲出嫁生了男孩，三十二歲抱孫子，而且幫助丈夫還家，由小農變成富有的，七十歲夫婦齊眉，五代同堂」母親有自嘆不如之感，我呢，那時雖無知，現在真深深感到一代不如一代。

當然，老姑祖母的時代過去了！並不想追它回頭。我的人生觀也不是生兒女伺候丈夫，把自己一個小農的家庭成富有的。但看着姊妹們的丈夫兒子被拖被吊赴戰場當炮灰；數不清的家庭被毀滅，能不憤慨和平自由的時代？能不想拿自己的

話，繞着圈子求自己主張實現，看一本書提心吊胆，寫一封信，不能言所欲言。因而常常憤怒，想集聚散着的星星之火燃燒，燒毀破壞自由，消耗青年精力的障礙物，但憤怒是無用，於是沉住氣，抑制自己，捲起胸脯跟著前進姊妹們邁步。年年我用這壓抑的心情紀念三八：可是時代在變，今年紀念三八的心情也變了。

「三八」感言

·劉容尼·

——就算給我丈夫的「永無法投遞的信」之二

「三八」是我們婦女自己的節日，凡是身屬婦女，我想對於這個節日都會有無限的思想。而今年這個節日應該說對我是有著特別的意義。只是我到目前為止，還無法理直那樣慘苦的罪孽，這樣種種包含著一個女人從絕望中求生的掙扎。這種掙扎，就是我要反抗「宿命論」讓自己來解救自己。人到絕望時，尤其在今日我們的婦女，固然我們需要社會和友情的鼓勵，而最主要的是，還需要自己能將痛苦克服下去，怎末去掙扎出自己的「一生」。

克服這種絕望的心理，當非一月半載的事，讓時間使我變得更理性，當我的理性完全能控制情感時，那時候，不，明年的三八節，希望我隨着時間的光明能有一些較好的東西貢獻給姊妹們

之前，因為我認為，這事悲劇，不管對個人的意義是多少慘！我想：這該是一個婦女問題，那便是一個女人遭遇到像我這樣的命運，譬如倒從絕望心理中挣扎出「新生」……

願我從今日的意義裏，使自己更能堅定向前！

我們期待着吧！

·鄒倚虹·

「三八」是國際婦女節，我們應該用狂歡來慶祝，來紀念。記得前年「三八」上海的各界婦女是很快樂的，有多處學校、工廠、戲園開遊藝大會，還有四五萬婦女大遊行。可是去年的「三八」，婦女就沒有這樣歡樂的慶祝了。雖然在「三八」之前，有成千成萬的婦女想籌備一個比前年還盛大的紀念會，然而地方當局不准，只許一些少數婦女開會慶祝而已。今年還不知怎樣？但今年是已開始行憲之年，照理婦女在這一天暫停整年累月的勞動，撤開油鹽柴米，——的焦急，到露天，到街頭，到工廠學校俱樂部去，散開笑笑，大聲喊喊。我們期待着吧。若沒有這樣一個場面，那才是對這行憲之年勿乃太諷刺乎！

這，屬於你們的日子

·紫·城·

三八節給被真理解放了的地方上的姊妹
今天，我遙想你們是多麼高興！
你們要說，歡呼，
你們用自己全副的热情
來紀念自己

這，屬於你們的日子。

而那灰黑色的，沉重的暮雲又遮隔我對太陽的眷戀。

我走着

你們知道的，這匱乏的，可怕的國土。

我們沒有開會，沒有唱歌；

沒有一方寸的自由的位子；

讓我們像快樂的，勤勞的蜜蜂那樣集合。

只有那隻莫食羹的母蝗蟲在飛翔，

喜怒和夜驚都囚在洞底，

飢餓和死亡鎖緊人們的兩脚。

然而，我是不斷地為你們想你。

我悄悄地為你們寫這詩篇。

我有無限心深的信仰：

這，屬於你們的日子，

你們，將屬於世界，

屬於即將來到的，

那真正幸福和平的世紀。

太太們的意見

·王·倩·

太太們一年中最繁忙的時節，莫過於渡陰暉，新歲。送舊迎春，從年底直到新年元宵——朋

友，親戚，禮貌往來，吃喝應酬。我既是太太之一，當然也不例外。

某晚，參加王府上的宴會——新年慣例的春酒，碰見的左右不過是三天兩見面的熟人。慣常談笑風生的李太太，今晚忽兒氣虎虎的相處一般，逢人訴說着王愛弟硬要嫁給她丈夫：「她舞女當不成，不是我害她的。當有此理，拆散人家的家庭，便說她為自己找歸宿。還有我們那個不要臉的，假裝假呆動我發發慈悲心收留了她。哼！」

照例大家一番同情，安慰，有的和李太太一樣氣憤填胸。好心腸的田太太，嘆口氣：「實在舞女們也可憐，禁舞後，他們除舞女，還有什麼出路？愈逼愈往下沉，禁了舞女，多丁私始。」

「都是那班官老爺，放着國家大事搞不好，偏要在女人頭上出花樣。往後，我們大家也到社會局去請願，因禁舞引起的一切家庭糾紛，要當局負責。

話題轉到了物價高漲上，徐太太說：「初四一打開報紙，嘿！米漲，油漲，紗布漲，絲綢漲——一片都是漲，這生活怎麼過得下去？」

「今天米價已經到兩百四十五萬，限價亦提高到兩百二十五……」

「現在是公用事業，領導物價——怎麼能安定人心？」

「前天早晨我照例拾三十萬塊錢叫娘撫買小菜，你們想，我的娘怎樣說？她把錢往桌上一摔：『太太，你自己去買賣看，我實在不會買。』唉！物價猛管漲，主婦真不好做！」張太太說着搖搖頭。

「還有我們那個粗做阿寶才狠哪！一過正月半，就回頭我生意。她說：『鄉下有人出來，我們家裏分到了田，叫我回去種田。』」徐太太接着說，「我勸她，你在這裏做得好好的，我看得住人，你將就做做，我決不會虧你的。她回答得香乾脆：『我不再吃人家飯啦！』」

「要是我有田種，我也願意去種田。說起來是一位太太，丈夫要討小老婆，就把你擰走，窮人還不如！」李太太一肚子氣找不到出處。

王太太的大小姐進來請吃飯，大家都稱讚大小姐聰明，漂亮，讀書又用功，王太太真好福氣。於是我在茶葉一聲聲走出客室，同時，學費貴，家長負擔不起——出了錢又讀不到書——挨打——做媽媽的心多疼……哎哎唷唷哭着進行曲。

三二八」婦女述感

彭普之

趁「三八」婦女節的機會，我在這裏寫出一個教育工作者的所感。

在抗戰後期，我曾在內地一個從前是府治的

城市主持過一所女子中學。全校人數僅三百餘人，再加上當地簡易師範中的女生人數，合計不出四百人。全城合四鄉不在內，僅城區就有三十萬人，而且是鄰近較小縣份的教育中心，你不能不驚奇受到中等教育的婦女人數太少了嗎？

校舍簡陋到無以復加，有一部份且是幾間不能蔽風雨的茅舍。到晚上自修時，兩人合用一盞菜油燈（當地尚無電燈），窗紙捲不住山風，糊上就破，就在那如豆而且搖曳的燈光下，學生須辨

認那印在土紙上的模糊的字跡，學校當局何嘗看過去，但每月從縣府撥到的辦公費，只能粉飾的消耗，嘉捐罷，有錢的人但知把鈔票化成大烟灰，或者娶幾房姨太太，你有什麼辦法呢？

學校的設備足夠苦了，但能夠來受苦的，從上述人口比例中，就知她還是幸運兒。其原因，與當地封建氣息較濃，女子教育不發達，固亦有關係，但主要原因還是由於多數人的貧窮，繳不起學費，或即使能够勉力負擔的，也多先给了男孩子們。

勝利後復員來上海，我在郊區主持一所國民學校。令我奇怪的，校舍及設備，竟也不比上述的那座內地城市高明，因為校具的缺乏，學生常常自己帶櫈子來上課。經費買了粉筆後，也就剩下不多。更令我奇怪的，即使這是小學，女生所佔比例，也不過為學生總數的十分之二，而且經過調查後，鄉村中失學的學齡兒童人數相當多。後來我明白了，郊區學校收費標準即使校區降低很多，不少家庭還是繳不起，他們多是當地的農民能够繳得起的，也是先給了男孩子。而這還是上海市區附近的鄉村啊！

當我常常想起那如豆的燈光下，和從家裏抱着櫈子來的一幕時，我要為中國的教育悲哀！當我又常常想起還有更多的女孩子是被禁於破爛的校門外之時，我更為中國的教育悲哀！

由此證明了，婦女在教育上實際還未能得到平等機會，這一部份原因是封建意識的作祟，更大的原因是人為的貧窮。由此也證明了，婦女要想徹底翻身，必須同時向封建的餘孽和造成貧窮的那些罪惡的統治戰取解放的前途。

蔡特金的一生

——她是國際婦女節的創始者
也是世界第一個女革命家女導師——



誰會在三八節——國際婦女節——忘掉這個節日的創始者蔡特金女士呢？誰會在婦女運動乃至人民民主鬥爭中忘掉這位傑

出的革命家世界第一個女革命家女導師蔡特金呢？

對於中國婦女，對於中國每一個爲人民大衆的擺身而鬥爭的人們，誰都應該認識和了解這位女界的偉人，因爲她的一生，就是一部光芒四射的人民革命的經典，她的學識，她的經驗，她的精神，她的方法，不僅在她活着的時候，而且在她離開世界已經十五年的今天，更加值得我們重視、研究、學習，作爲黑暗中一盞明燈，作爲陰森中的太陽，作爲死寂中的諷刺員的號角。

「三八節之母」的少年時代

蔡特金，她的原名全名是「Karl Clara Neß」

——德國人民大衆——尤其是勞動大衆——親暱地稱呼她「我們的克拉哈」：九十一年前——一八五七年七月五日，誕生在德國薩克遜州維台勞地方，作爲一個忠厚的教師的女兒，從小受到比較良好的教育。少年時代的生活倒是很安靜和舒服。但是她對於日耳曼的特權階級、豪門貴族、封建領主和獨裁猖狂的對外擴張主義，却從

小就發生反感，因此反對日耳曼的傳統精神，不願意像傳統的歷史上的「名門淑女」那樣「幽嫋貞靜」，她很早就離開了家庭，離開了故鄉。

來比錫師範學校，這是把蔡特金送成世界革命偉人的搖籃。這所學校是著名的資產階級運動家奧格斯堡·許爾特主持的，她在這裏受到自由教育的陶冶，她從一八七三至一八七七年都在這

師範學校裏。畢業後，就以二十歲的少女，去做一個富有的家庭教師，這算是「克紹箕裘」了。

然而在這裏，她更看到貧富之間的對立，看到荒淫與勤勞之間的差別，因此她決定拋棄安逸的生活，跑進勞動人民的隊伍，在一八七八年參加地下化的社會民主黨，踏上了流浪苦鬥的道路。這時她還只有二十二歲。

蔡特金離開了彷彿工業中心的故鄉，流浪歐洲各地，她先後旅居過奧地利、意大利，一八八〇年至一八九〇年間，正是作爲一個女性的所謂黃金時代，她把自己的寶貴的青春，獻給自己這

一時代的勞動大衆，忘却了個人的享受，在瑞士的蘇黎世（祖利克），成爲勞工運動的教師、組織者和戰鬥員。後來又到了巴黎，在那裏和法俄兩國革命人物合作，她和俄國籍的波蘭革命志士奧西普·蔡特金結婚，就用她丈夫的名義在巴黎

活動。不久，丈夫死了，留下兩個小孩，她撫育小孩，却更積極地參加革命運動。

在巴黎，蔡特金不僅是一個婦女解放運動的宣傳者和組織者，她是進步的婦女刊物的編輯人

，她還是許多女工和一般工人運動的導師。特別努力團結無產階級中最進步的婦女，首先把他們教育和組織起來。一八九〇年一度回國，那時她已被推上了德國和世界勞動人民革命運動的首要地位，她積極參加了那時的德國立憲會議和準備了第二國際。她主編德國社會民主黨的婦女雜誌「平等」，從一八九〇至一九一六年間，她把「平等」改革成爲革命的馬克思主義的，爲勞動婦女鬥爭的機關，她使德國的勞動人民與婦女運動和俄法各國的人民革命運動聯合起來。她發動了一九〇七年的第一次國際社會主義婦女代表大會和俄法各國的人民革命運動聯合起來。她發動了她的名字，從此就和全世界的婦女解放運動分不開來了。一九〇九年的三月八日，美國的勞動婦女舉行要求平等自由的示威遊行，蔡特金的勞動婦女國際聯合運動，已從歐洲影響到了美洲。

一九一〇年丹麥京城舉行的國際勞動婦女大會，

正式通過了她的建議，規定三月八日爲國際婦女節，因此，她又被譽爲「三八節之母」。

勞動人民革命的先鋒

楊庶威

在第一次世界大戰前後，蔡特金以廣博的「活的百科全書」的知識，以動人的演說家的天才和對勞動人民大眾利益的忠實，成為勞動人民革命的急先鋒。特別是當德國社會民主黨及革命隊伍中一切假君子在帝國主義戰爭中把勞動人民騙上歧途之時，蔡特金不顧自身利害而站在最突出的前線，反對馬克思主義的修正派，反對右傾機會主義。在大戰開始以後，她英雄地反對黨內背叛勞動人民利益的偽愛國主義，反對軍國主義、反對帝國主義戰爭。

蔡特金在戰爭前後已和俄國革命巨頭列寧及其布爾什維克派取得緊密的聯繫，她在一九一五年就把倍恩的國際婦女太會轉變成反對帝國主義的大示威。這年夏天，她差不多已經是六十歲了，經過一次沉重的疾病，但是這和反動派的迫害一樣，都沒有打破她忠於勞動人民大眾的意志。由於德國社會民主黨在大戰中背叛了巴塞爾大會宣言，下令停止反對資本主義階級及國內軍事統治的鬥爭，參加了不義的反人民的帝國主義戰爭，蔡特金就和德國其他革命領導者羅莎·盧森堡、李卜克內西、曼林、萊奧·齊基多休、尤利昂·卡爾斯基等，組織「史巴達克同盟」，她因此被捕，但一再拘捕和駁回，對於真正的革命者，只是替她在廣大人民中增加威信。

一九一七年的俄國十月大革命，首先給歐洲特別是給德國人民以巨大的影響。蔡特金首先號召德國勞動人民堅決擁護布爾什維克和十月革命。一九一九年她和史巴達克同盟份子參加了獨立社會民主黨，在這個黨的內部和中央委員會裏，爲革命的國際的政策而奮鬥，結果，決定和

右傾機會主義者分裂。一九二〇年獨立社會黨的加納大會，左右分裂成爲事實，那時她已經是德國共產黨的中央委員了。

從此以後，蔡特金以德國共產黨的重要領袖和第三國際的領導人而馳名於國際，她當選爲第三國際的執行委員，國際婦女秘書處的常任秘書，她已經是世界的第一個共產國際婦女運動的最高領袖了。

紅帽子在當時德國並不是我頭的罪名，她遠可以公開活動，從一九二〇年起，她有好幾次連續被選入國會。由於她獲得千萬勞動人民的擁護，她在國會裏的發言，不但是友人，而且連敵人的注意力，也被吸住了。這一年，她不顧一切地訪問十月革命成功但卻遭受了國內外聯合反擊的蘇俄。在那裏，她受到了狂熱的歡迎。她繼續爲國際婦女及勞動人民的解放而努力，大部份的晚年生涯，都消磨在蘇聯，所以有人說，「十月大革命，替蔡特金造成了第二故鄉」。

傳奇式的晚年生涯

蔡特金的晚年生涯，都消磨在革命成功的俄國，但這並不是說她是熟子那樣享福成——寄生在溫暖和自由的地方。這是她的性格全無關涉的。正相反，她的寄居蘇俄，不僅由於國內反動派恐怖壓迫的增強，不僅由於蘇俄具由適宜於革命流亡者的環境，而且由於她可以在這裏獲得勞動人民革命成功的經驗教訓，她可以在這裏更有効地領導國際勞動婦女的團結和解放鬥爭。

雖然已經是六十多歲的老婦了，但她對於世界勞動婦女解放的宗教性的虔誠，使她更加勇敢地担负起革命的任務，她積極地參加了

第三國際執行委員會，領導婦女國際秘書處的工作，她又是國際革命家援助救濟機關的主持者，她已經是世界的第一個共產國際婦女運動的最高領袖了。當她七十二華誕的時候，莫斯科和柏林、巴黎等地，都曾爲她舉行熱烈的慶祝。全世界勞動人民莫不對她表示由衷的敬愛，這決不同於兒女私情的愛，但這是兒女私情之愛的無限的擴大，這種由衷的愛，打破了國界，也打破了時間的界限。

毫無疑問，蔡特金是德國勞動人民領袖中，公開響應俄國十月社會主義革命的第一人，蔡特金也是德國勞動人民領袖中義正辭嚴地反對第二國際——及社會民主黨背叛勞動人民利益的第一人，但是，人們似乎忽視了，她還是大聲疾呼反對法西斯主義及國際戰爭販子的第一人！他會是爲人民的民主、永久的和平與最正確的愛國主義者！

